

**BORDEROUL DOSARULUI DE LICITAȚIE****Lotul 6 «Pentru tratamentul maladiilor ginecologice și sistemului urinar persoanelor asigurate»**

Nr.	Denumire /Наименование		Pag./Стр.
3.1.	Oferta, conform formularului 3.1	Оферта согласно (F 3.1)	2-3
3.2.	Specificația de preț conform formularului 4.2	Формирование цен (F4.2)	4-5
3.3.	Specificația tehnică conform formularului 4.1	Техническая спецификация (F4.1),	6-7
3.5.	Garanția pentru oferta 0,5 % (conform formularului 3.2)	Гарантия для оферты согласно (F 3.2)	8-10

Director



Dmitrii IURESKUL



# ДОЧІРНЄ ПІДПРИЄМСТВО «ПІВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВІС»

67780, Одеська обл., м. Білгород-Дністровський. смт. Сергіївка, вул. Гагаріна, 1 -а.

Тел/моб: (+38) 073-148-48-08 приймальня, 050-495-30-02, 050-333-58-40 бухгалтерія,  
050-495-30-01, 04849-67-302, 068-548-48-08, 050-148-48-08 реєстратура,  
050-495-30-22 виконавчий директор

E-mail: [orizont-pks@ukr.net](mailto:orizont-pks@ukr.net), [orizont12@ukr.net](mailto:orizont12@ukr.net), [orizont18@ukr.net](mailto:orizont18@ukr.net)

Ліцензія Серія АГ № 602103 від 23.06.2011 г. Міністерство охорони здоров'я України

**Банківські реквізити:**

ФОДЕСЬКЕ ОБЛАСНЕ УПРАВ АТ «ОЩАДБАНК» м. ОДЕСА

IBAN: UA 73 328845 000000 260 013 011 01 74, код ЄДРПОУ 30652504

Інд. податковий номер 306525015057, № св-ва платника ПДВ 21384732

№ 01-13/\_\_\_ від «\_19\_»\_апреля\_2021\_года

## Formularul ofertei (F3.1)

[Ofertantul va completa acest formular în conformitate cu instrucțiunile de mai jos. Nu se vor permite modificări în formatul formularului, precum și nu se vor accepta înlocuiri în textul acestuia.]

Data depunerii ofertei: **19.04.2021**

Procedura de achiziție Nr.: **Licitație Publică deschiderea**

Anunț de participare Nr.: din **26.04.2021**

Către: **Casa Națională de Asigurări Sociale**

[numele deplin al autorității contractante]

FC "PIVDENI-KURORT-SERVIS" declară că:

[denumirea ofertantului]

a) Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. \_\_\_\_\_ nu \_\_\_\_\_.

[introduceți numărul și data fiecărei modificări, dacă au avut loc]

b) FC "PIVDENI-KURORT-SERVIS" se angajează să

[denumirea ofertantului]

furnizeze/presteze, în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și preț, următoarele bunuri și/sau **Servicii de tratament balneosanatorial pentru trimestrele II-IV al anului 2021 pentru persoanele asigurate și veterani**

[introduceți o descriere succintă a bunurilor și/sau a serviciilor]

c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie:

### Persoane asigurate

Lotul 6 «Pentru tratamentul maladiilor ginecologice și sistemului urinar persoanelor asigurate» – prețul 1 bilet constituie **4740,00 MDL** (80,0% din prețul biletului) x 80 bilete cu totalul sumei de 379200,00 MDL (trei sute șaptezeci și nouă de mii două sute de lei).

**TOTAL: 80 de bilete cu suma generală totală - 379200,00 MDL (trei sute șaptezeci și nouă de mii două sute de lei).**

d) Suma totală a ofertei cu TVA constituie:

### Persoane Asigurate

Lotul 6 «Pentru tratamentul maladiilor ginecologice și sistemului urinar persoanelor asigurate» – prețul 1 bilet constituie **5688,00 MDL** (80,0% din prețul biletului) x 80 bilete cu totalul sumei de 455040,00 MDL (patru sute cincizeci cinci mii patruzeci de lei).

**TOTAL: 80 de bilete cu suma generală totală - 455040,00 MDL (patru sute cincizeci cinci mii patruzeci de lei).**

e) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA3.8.**,

începînd cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA4.2.**, va rămîne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment pînă la expirarea acestei perioade;

f) În cazul acceptării prezentei oferte, FC "PIVDENI-KURORT-SERVIS"  
[denumirea ofertantului]

se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA6**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.

g) Nu sîntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu art. 74 din Legea nr. 131 din 03.07.2015 privind achizițiile publice.

h) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice.

Semnat: \_\_\_\_\_

[semnătura persoanei autorizate pentru semnarea ofertei]

Nume: **Dmitrii Iureskul**

În calitate de: **Director**

[funcția oficială a persoanei ce semnează formularul ofertei]

Ofertantul: **FC "PIVDENI-KURORT-SERVIS"**

Adresa: **str. Gagarin, 1 "A", orașelul Sergheevka, orașul Bilhorod-Dnistrovskii, regiunea Odesa, 67780, Ucraina.**

Data: **19.04.2021**



**Specificații de preț (F4.2)**

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6,7,8, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1,2,3,4,9,10]

**Filiala Companiei "PIVDENI-KURORT-SERVIS"**

Numărul procedurii de achiziție: _____ din 26.04.2021 _____									
Denumirea licitației: <b>Servicii de tratament balneosanatorial pentru</b> trimestrele II-IV al anului 2021 pentru persoanele asigurate și veterani									
Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de prestare	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>Servicii</b>								
	<b>Lotul 1</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor sistemului cardiovascular persoanelor asigurate	buc	100	4740,00	5688,00	474000,00	568800,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD73TRPF AC518710A 01691AA
	<b>Lotul 3</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor sistemului respiratorii persoanelor asigurate	buc	450	4740,00	5688,00	2133000,00	2559600,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD73TRPF AC518710A 01691AA
	<b>Lotul 4</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor sistemului nervos persoanelor asigurate	buc	50	4740,00	5688,00	237000,00	284400,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD73TRPF AC518710A 01691AA
	<b>Lotul 5</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor sistemului musculo-scheletic persoanelor asigurate	buc	50	4740,00	5688,00	237000,00	284400,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD73TRPF AC518710A 01691AA
	<b>Lotul 6</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor ginecologice și sistemului urinar persoanelor asigurate	buc	80	4740,00	5688,00	379200,00	455040,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD73TRPF AC518710A 01691AA

	<b>Lotul 7</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor dermatologice persoanelor asigurate	buc	30	4740,00	5688,00	142200,00	170640,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD73TRPF AC518710A 01691AA
	<b>Lotul 10</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor sistemului gastrointestinal a veteranilor	buc	200	5925,00	7110,00	1185000,00	1422000,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD17TRPF AD518710A 01691AA
	<b>Lotul 11</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor sistemului respiratorii a veteranilor	buc	350	5925,00	7110,00	2073750,00	2488500,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD17TRPF AD518710A 01691AA
	<b>Lotul 12</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor sistemului nervos a veteranilor	buc	30	5925,00	7110,00	177750,00	213300,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD17TRPF AD518710A 01691AA
	<b>Lotul 13</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor sistemului musculo-scheletic a veteranilor	buc	200	5925,00	7110,00	1185000,00	1422000,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD17TRPF AD518710A 01691AA
	<b>Lotul 14</b>								
85000 000-9	Pentru tratamentul maladiilor ginecologice și sistemului urinar a veteranilor	buc	50	5925,00	7110,00	296250,00	355500,00	Trimestrele II-IV anul 2021	MD17TRPF AD518710A 01691AA

Semnat: \_\_\_\_\_ Numele, Prenumele: **Dmitrii Iureskul** În calitate de: **Director**

Ofertantul: **FC "PIVDENI-KURORT-SERVIS"**

Adresa: **str. Gagarin, 1 "A", orașelul Sergheevka, orașul Bilhorod-Dnistrovskii, regiunea Odesa, 67780, Ucraina**



[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloana 4, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 3, 5]

Numărul procedurii de achiziție: \_\_\_\_\_ din 26.04.2021

**Filiala Companiei "PIVDENI-KURORT-SERVIS"**

Denumirea licitației: Servicii de tratament balneosanatorial pentru trimestrul 2-4 al anului 2021 pentru persoanele asigurate și veterani

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică deplină solicitată decătrea autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5
	<b>Servi</b>			
	<b>Lotul 6</b>			
85000000-9	Pentru tratamentul maladiilor ginecologice și sistemului urinar persoanelor asigurate	<p>Conform listei serviciilor și specificațiilor tehnice din FDA.</p> <p>Organizarea tratamentului prin respectarea Deciziilor Comisiei Pentru Situații Excepționale A Republicii Moldova și Hotărârilor Comisiei Naționale Extraordinare de Sănătate Publică</p> <p>Climatoterapie, Balneoterapie, Hidroterapie, Hidropatie, Fizioterapie, Alte., Corespunderea cerințelor din Anexele 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9</p>	<p><b>Organizarea tratamentului prin respectarea Deciziilor Comisiei Pentru Situații Excepționale A Republicii Moldova și Hotărârilor Comisiei Naționale Extraordinare de Sănătate Publică</b></p> <p><b>Climatoterapie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• terencur în condițiile aerului de pădure, saude munte, sau de mare, sau de stepa;</li> <li>• helioterapie;</li> <li>• aeroterapie;</li> <li>• talasoterapie;</li> </ul> <p><b>Balneoterapie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• terapia cu apa minerală naturală pentru uz intern de la sursă cu indicații pentru tratamentul maladiilor ginecologice și</li> <li>• urinar;</li> <li>• oferirea băilor cu apă minerală de la sursă;</li> <li>• oferirea de înot liber în bazin cu apă minerală de la sursă ;</li> <li>• hidrokinetoterapie cu apă minerală de la sursă;</li> <li>• microclizme cu apă minerală de la sursă.</li> <li>• irigări intestinale cu apă minerală de la sursă.</li> </ul> <p><b>Hidroterapie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• oferirea băilor cu apă obișnuită cu remedii curative;</li> <li>• oferirea de înot liber în bazin cu apă obișnuită ;</li> <li>• hidrokinetoterapie cu apă obișnuită;</li> <li>• masaj subacvatic cu apă obișnuită;</li> <li>• microclizme cu remedii curative pe baza apei obișnuite;</li> <li>• irigări intestinale cu remedii curative pe baza apei obișnuite;</li> </ul> <p><b>Hidropatie:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• oferirea dușului curativ;</li> </ul> <p><b>Peloidoterapie:</b></p>	Schemele (standardele) de tratament al maladiilor respective

- aplicații cu nămol, parafină, ozocherită, argilă, după indicații medicale;
  - aplicații cu nămol de la sursă, după indicații medicale;
  - tratament cu nămol sulfurat cavitat de la sursă;
- Fizioterapie:**
- oferirea ședințelor de fizioterapie, după indicații medicale;
- Alte:**
- masaj curativ;
  - aerocromomuzicoterapie;
  - fitoterapie;
  - kinetoterapie individuală sau în grup;
  - aplicarea altor factori curativi naturali;
- Condiții de tratament:**
- blocul sanitar reparat;
  - blocul sanitar dotat cu utilaj, echipamente tehnice, instalații, aparataj medical necesar;
- efectuarea investigațiilor medicale de laborator, după indicații;
- curățenia zilnică;
- Organizarea alimentației:**
- nu mai puțin de 4 ori în zi, într-un singur schimb cu respectarea normei fiziologice;
  - organizarea alimentației dietetice, după indicații medicale;
  - deservirea la masă de chelneri;
  - deservirea după sistemul meniului-comandă;
- Condiții de cazare:**
- amplasarea instituției balneosanatoriale în afara sau la periferia orașului;
  - disponibilitatea ascensorului;
  - cazare câte 2 persoane într-un salon (suprafață pentru un singur loc, cel puțin 6,0 m<sup>2</sup>);
- dotarea saloanelor cu bloc sanitaro-igienic pentru 2 persoane, mobilier, televizor;
  - alimentarea blocului sanitaro-igienic cu apă rece și apă caldă, continuă;
  - curățenia zilnică a salonului;
- Deservirea culturală prin:**
- organizarea de activități cultural-distractive;
- Prestarea de servicii auxiliare:**
- acces, contra plată la telefon interurban;
  - acces fără plată la internet, WI-FI.
- Coresponderea cerințelor din Anexele 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

Semnat:

Numele, Prenumele: **Dmitrii Iureskul**

În calitate de: **Director**

Ofertantul: **FC "PIVDENI-KURORT-SERVIS"**

Adresa: str. Gagarin, 1 "A", orașul Serghievka, orașul Bilhorod-Dnistrovskii, regiunea Odesa, 67780, Ucraina.





# КРИСТАЛБАНК

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «КРИСТАЛБАНК»  
JOINT-STOCK COMPANY "CRYSTALBANK"

вул. Кудрявський узвіз, 2, м. Київ, Україна, 04053. Тел. +38 (044) 590 4664, факс +38 (044) 590 4662  
E-mail: info@crystalbank.com.ua, Web: www.crystalbank.com.ua  
МФО 339050, код ЄДРПОУ 39544699, Ліцензія НБУ №276 від 29.04.2015

21.04.2021г. № 151-Вух

**Гарант:** АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «КРИСТАЛБАНК»,  
Украина, 04053, г. Киев, ул. Кудрявский спуск, 2

**Получатель:** Национальная Касса Социального страхования Республики Молдова,  
Республика Молдова, г. Кишинев, ул. Георге Тудор, 3

## ГАРАНТИЯ ДЛЯ ОФЕРТЫ №.Г/2021/421-01

**АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «КРИСТАЛБАНК»**, местонахождение: Украина, 04053, г. Киев, ул. Кудрявский спуск, 2, почтовый адрес: 01133, г. Киев, ул. Мечникова, 4/1, код банка 339050, код ЄДРПОУ 39544699, банковская лицензия №276 от 29 апреля 2015 года, Зарегистрировано Национальным банком Украины 16 декабря 2014 года под № 353, было проинформировано, что **ДОЧЕРНЕЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ПИВДЕНЬ-КУРОРТ-СЕРВИС»**, код ЄДРПОУ 30652504 (называемый в дальнейшем «Офертант») должен предоставить Вам оферту №1 от 26 апреля 2021 года (называемая в дальнейшем «оферта») для поставки/оказания «Услуги санаторно-курортного лечения II-IV кварталов 2021 года для застрахованных лиц и ветеранов» CPV 85100000-0 - Медицинские услуги.

По требованию Офертанта, мы **АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «КРИСТАЛБАНК»**, настоящим, берем на себя безотзывное обязательство выплатить любую сумму либо суммы, не превышающие общую сумму **79 809,95 гривен (семьдесят девять тысяч восемьсот девять гривен 95 копеек)**, цифровой код валюты 980, что составляет эквивалент **51 120,90 лей (пятьдесят одна тысяча сто двадцать лей 90 бани)**, цифровой код валюты 498, на день составления донной гарантии, при получении нами первого письменного требования с Вашей стороны, с приложенным к нему заявлением, в котором указывается тот факт, что Офертант нарушил одно или несколько своих обязательств относительно содержания оферты, а именно:

(а) отозвал оферту в течение срока ее действия либо изменил оферту после истечения предельного срока для подачи оферт; либо

(б) будучи проинформированным закупающим органом, в течение срока действия оферты, о присуждении ему договора: (i) не подписывает либо отказывается подписывать формуляр договора; (ii) не признает исправление арифметических ошибок, найденных рабочей группой, либо ошибок, обнаруженных в оферте в процессе ее рассмотрения; или (iii) не предоставляет либо отказывается предоставить гарантию добросовестного исполнения, если требуется в соответствии с условиями торгов либо не исполняет какое-либо условие, указанное в документах по торгам, до подписания договора о государственных закупках.

У данной гарантии истекает срок в следующих случаях:

(а) Офертант объявляется офертантом-победителем, при получении нами копии уведомления о присуждении договора и вследствие выдачи Гарантии добросовестного исполнения, выданной Вами по требованию Офертанта, или

(б) Офертант не объявляется офертантом-победителем, либо вследствие получения нами копии Вашего уведомления о названии другого офертанта победителя либо по истечении 90-дневного срока с момента истечения срока действия оферты, поданной Офертантом в ходе торгов.

Исходя из вышеперечисленного, любые требования либо плата в соответствии с данной гарантией должны быть получены нами, в нашем офисе, до соответствующей даты включительно.

Настоящая гарантия действительна до «20» июля 2021 года включительно.

Подписано в АО «КРИСТАЛБАНК» в г. Киеве «21» апреля 2021 года.

Начальник Управления

документарных операций АО «КРИСТАЛБАНК»

В.А. Кучерявый



0023040



Копія



# КРИСТАЛБАНК

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «КРИСТАЛБАНК»  
JOINT-STOCK COMPANY "CRYSTALBANK"

вул. Кудрявський узвіз, 2, м. Київ, Україна, 04053. Тел. +38 (044) 590 4664, факс +38 (044) 590 4662  
E-mail: info@crystalbank.com.ua, Web: www.crystalbank.com.ua  
МФО 339050, код ЄДРПОУ 39544699, Ліцензія НБУ №276 від 29.04.2015

№ \_\_\_\_\_

## ДОВІРЕНІСТЬ № 10

м. Київ, шістнадцятого січня дві тисячі двадцять першого року

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «КРИСТАЛБАНК» (далі - Банк), в особі Голови Правління Гребінського Леоніда Андрійовича, який діє на підставі Статуту, цією довіреністю уповноважує Начальника Управління документарних операцій АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «КРИСТАЛБАНК» **Кучерявого Всеволода Олександровича**, паспорт серії МЕ № 926841, виданий 27 лютого 2009 р. Оболонським РУ ГУ МВС України в м. Києві, зареєстроване місце проживання: м. Київ, вул. Березанська, буд. 10, кв. 60, реєстраційний номер облікової картки платника податків за даними Державного реєстру фізичних осіб – платників податків: 3402606038, (далі – Представник) на вчинення наступних дій від імені Банку:

1. Укладати змінювати і розривати шляхом підписання договори про надання банківських гарантій, гарантії (в тому числі в електронній формі), та договори що укладаються в забезпечення за договорами про надання банківських гарантій на підставі рішень, прийнятих колегіальними органами банку та на підставі рішень, прийнятих особами, яким були делеговані повноваження на прийняття відповідних рішень.
2. Посвідчувати вірність копій документів, що подаються до Банку принципалами з метою отримання банківських гарантій з урахуванням вимог законодавства щодо порядку посвідчення копій документів, а також договорів гарантії, гарантійних листів, рішень про оформлення гарантії, банківської ліцензії АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «КРИСТАЛБАНК», статуту АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «КРИСТАЛБАНК», фінансової звітності АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «КРИСТАЛБАНК» та цієї довіреності.
3. Підписувати та скріплювати печаткою Банку підпис Представника супровідні документи, що стосуються наданих Банком банківських гарантій, а саме:
  - а) довідки, листи, які надаються принципалам, стосовно видачі Банком принципалам банківських гарантій; підтвердження зобов'язань за наданими Банком банківськими гарантіями; довідки про забезпечення банківських гарантій грошовими коштами у вигляді грошового забезпечення (покриття),
  - б) довідки, які надаються принципалам, про наявність/відсутність заборгованості принципала за кредитами, отриманими у Банку, про наявність/відсутність поточного рахунку, відкритого принципалом в Банку (у разі необхідності надання таких довідок у складі тендерної пропозиції принципала),
  - в) акти виконаних робіт по наданим Банком гарантіям та рахунки фактури.

Довіреність видана без права передоручення повноважень третім особам і строком дії з двадцять другого січня дві тисячі двадцять першого року по двадцять друге січня дві тисячі двадцять другого року включно.

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО  
**«КРИСТАЛБАНК»**  
Підпис Кучерявого В.О.  
**ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ**

засвідчую.

Голова Правління

Гребінський Леонід Андрійович

*Начальник Управління  
документарних операцій  
Кучерявий В.О.*



0021697

Копія

НАЦІОНАЛЬНИЙ БАНК  
УКРАЇНИ

# БАНКІВСЬКА ЛІЦЕНЗІЯ

№ 276 від 29 квітня 2015 р.

ВИДАНА ПУБЛІЧНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ  
(повна та створена назва банку)  
ТОВАРИСТВУ  
«КРИСТАЛБАНК»  
(ПАТ «КРИСТАЛБАНК»)

УНЕСЕНОМУ ДО ДЕРЖАВНОГО РЕЄСТРУ БАНКІВ  
№ 16 грудня 2014 р. за номером 353.

НА ПРАВО НАДАННЯ БАНКІВСЬКИХ ПОСЛУГ\*,  
ВИЗНАЧЕНИХ ЧАСТИНОЮ ТРЕТЬОЮ СТАТТІ 47  
ЗАКОНУ УКРАЇНИ  
“ПРО БАНКИ І БАНКІВСЬКУ ДІЯЛЬНІСТЬ”

ПЕРШИЙ  
ЗАСТУПНИК ГОЛОВИ О. В. Писарук



\* Банківські послуги, які є валютними операціями, надаються на підставі генеральної ліцензії Національного банку України на здійснення валютних операцій.

Начальник управління  
державних справ  
Міністерства  
Фінансів України



00211